

# Interpreter / Translator Coordinator



## **Location:**

Nunatsiavut

## **Department:**

Language, Culture, & Tourism

## **Term:**

Permanent Full-Time

## **Closing Date:**

July 8, 2020

## **Responsibilities:**

- Manage incoming requests for services and liaise with clients
- Supervise other Interpreter/Translators
- Ensure priority criteria for services are followed
- Manage translation inbox, specifically the storage of requests and archive of completed documents
- Ensure quality control of all work and help evaluate service delivery
- Identify issues, opportunities, training and staffing needs
- Work with Director of Culture to assist in projects to advance Nunatsiavut Government's commitment to Inuktut Language Strategy
- Assign interpretation/translation work to other Interpreter/Translators
- Plan and implement Terminology Workshop annually
- Hold monthly team meetings with Interpreter/Translator staff
- Track all translation requests for annual report
- Contact other Inuktut organizations and regions on Inuktut terms when needed

## **Qualifications:**

- Interpreter/Translator Certification offered by Torngâsok Cultural Centre or any combination of related training and experience
- Must be bilingual in Inuktut and English and an expert in the Standardized Writing System
- Previous coordinator/supervision experience
- Bilingual in Inuktut/English

## **Contact:**

[careersonline@nunatsiavut.com](mailto:careersonline@nunatsiavut.com)

Applications should be forwarded before 4:30pm on closing day.

The Nunatsiavut Government is an equal opportunity employer however preference will be given to beneficiaries of the Labrador Inuit Land Claims Agreement. Applicants are asked to clearly state their Nunatsiavut beneficiary number on their cover letter or resume when applying.

# Ablasângutitsijinik

## Aulatsijitsak

### Nani:

Nunatsiavut (Nain, Hopedale, Makkovik, Rigolet, KipuKamilonnet , NL)

### suliaKapvik:

SuliaKapvinga UKausiligijet, IlukKusiligijet Niuggutuligijellu

### Kanga:

SuliaKainnaKattaluni Ilonnainik SitontiKalluni

### killilipvinga:

July 8, 2020

### kamagijatsat:

- kamaKattaluni suliagijaukKujaujunik kamaKattaluni suliatsaKakKujujunilk
- AngajukKauniuKattaluni asinginnut UKattinut/Ablasangutitsijinut
- kamaKattaluni maligatsaujunik ukattunik sunait sivulliutijaKammangâta
- kamaKattaluni Kagitaujamik pitaKasomik sunait suliagigiaKammangâta
- kamatsiaKattaluni suliagijaugialet pitsiataugaluammangâta kamaKattalunilu suliagijaugialet pijagettausimagaluammangâta
- Ulinnaisigasuaosngulluni pivtsaugajakKotunik, ilinniatitsigusiusonik, suliaKapvilu suliaKattitâgiallagiaKammangât
- SuliaKaKatiKaKattaluni Aulatsijimik IlukKusiliginnimi ikajuKattaluni Nunatsiavut kavamanga pitsiagasuanningani kamannimik Inuit UKâusinganik Piulimatsigasuannimi
- Suliatsaujunik âtsiKattaluni asinginnut UKattiujunut/Ablasangutitsijiujunullu
- Pannaigutsisongulluni atuttauliaKatitsilunilu UKausilittânik Pillugu katimaKatigenniusongujunik jâri tamât
- TakKi tamât katimaKatigettisisongulluni suliaKattiujunik UKattiunimm/ Ablasângutitsijiunnimi
- kamaKattaluni ilonnainik suliagijausimajunik iliniallugit jârimi Kaujitsitsutimminut
- KaujisapviKasongulluni asinginnik Inoduit katitjuKatigenninginnik nunagijanginnilu asingit Inuit uKausigisongit pillugit, pigiaKatuaguni

### Ilisimausigigialingit:

- UKatti/Ablasângutitsiji NalunaikkutaKagialik ilinniasimalluni Torngâsok IlukKusiligijingita SuliaKapvingani ubvalu Kanuittutuinnanik ilingajunik ilinnianimmuk Kaujimajanginnilu
- Tamâginnik uKâlasongulluni allasongullunilu Inuktitut Kallunâtitullu ammalu ilisimatsialuni Allausiulittumik ullumi.
- Sivungani aulatsisimallu/kamasimallunilu ilisimagialik
- Tamâginnik uKâlasongulluni allasongulunilu Inuktitut Kallunâtitullu.

### Kaujisallutit:

careersonline@nunatsiavut.com

Ottugautet âjausimagialet fimfiliak apvaKâttinagu matuttauvingga ullungani.

Nunatsiavut kavamanga atjigettisiKattatuk suliatsasiuttunik tâvatuak pigumajauluaKattatut ikajuttaugutilet Labrador Inuit Nunamik Satusainnimut AngiKatigegutingani. Ottugajuit allasiasimakKujaujut Nunatsiavut ikajuttaugutilet numuranganik allavitsangata pigianningani suliatsasiugutimmilonnet ottugannimi.